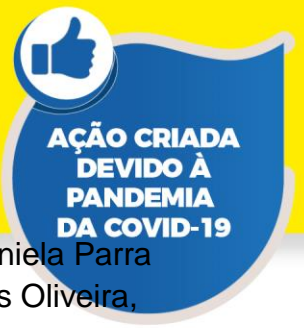


Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



Profesoras: Arlete Peixoto Barbosa, Bernadete Maria C. Pereira, Daniela Parra Acácio, Elvira Maria dos Santos, Giselli Camara, Josélia dos Santos Oliveira, Maria Cecília C. do Nascimento e Valéria Caraça Camargo.

Módulos FINALES (3, 4, 5) – SEGUNDA semana, DICIEMBRE/2020

¡OJO! ¡lean, pesquisen vocabulario! Cuando volvamos a las clases presenciales, buscaremos nuevos aspectos de estos mismos países.

CULTURA E HISTORIA 17

Venezuela y El Salvador



República Bolivariana de Venezuela

Capital:

Caracas, ubicada en el Distrito Capital. Asiento de los órganos del Poder Público Nacional.

Idioma:

Castellano y lenguas indígenas

División Político Territorial:

Está conformada por el Distrito Capital, veintitrés (23) estados y las dependencias federales formadas por un conjunto de 331 islas, islotes y cayos.

Ubicación:

Al norte del Ecuador, en la costa septentrional de América del Sur. El territorio continental está comprendido entre los 0° 38' 53" y 12° 11' 46" de latitud Norte y 59° 47' 30" y 73° 23' de longitud Oeste

Población:

Según datos del Censo efectuado hasta el 30 de octubre de 2011, la población venezolana asciende a 28.946.101 habitantes con una tasa anual de crecimiento de la población de 1,6% respecto del Censo de 2001, y con una distribución de la población total, en la que 50,3% son mujeres y 49,7% son hombres. Las estimaciones del Instituto Nacional de Estadísticas prevén que para el año 2050, la población residente en el país alcanzara la cifra de 40 millones de habitantes.

Religiones:

Católicos 96%, y el 4%, otras religiones.

Independencia:

5 de Julio de 1811 Firma del Acta de Independencia.

Fiestas Nacionales:

19 de Abril (Declaración de la Independentista), 05 de Julio (Firma del Acta de Independencia) y 24 de Julio (Natalicio del Libertador Simón Bolívar).

Moneda:

Bolívar Fuerte.

Hora Local:

UTC/ GMT -4 00 horas.

Nacionalidad:

Venezolana, la cual no se pierde al optar o adquirir otra nacionalidad.

Un poco más en: <https://www.venez.pl/informacion-general-sobre-venezuela/>

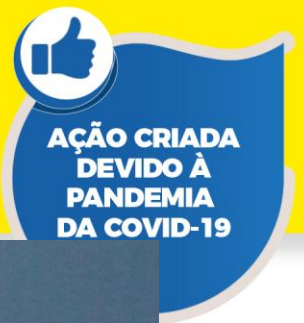
Personaje Histórico - Hugo Chávez: El hombre que cambió la Historia de Venezuela



En los murales, en las camisetas, en los cuadros en la pared, en los debates en las plazas públicas, en las conversaciones de bar...allá está Hugo Chávez. Presente en la vida de los venezolanos y de las venezolanas. Este 5 de marzo de 2018 se cumplen cinco años de la muerte del ex presidente de Venezuela. Brasil de Fato conversó con integrantes de las organizaciones de base de la Revolución Bolivariana y con ciudadanos venezolanos para saber cuál es el legado de Chávez para el pueblo. Las políticas sociales de Chávez cambiaron la vida de las personas humildes, como la vida de doña Eddy Suaje, residente del barrio Antímono, en el oeste de Caracas, región popular de la capital. "Chávez partió físicamente, pero sigue vivo en nuestros corazones. En cada paso que damos está presente nuestro presidente apoyándonos", dice la ama de casa.

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



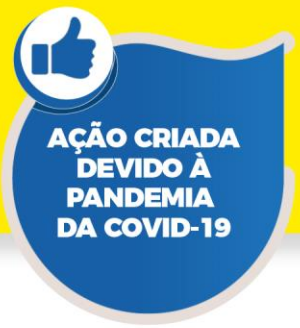
Para saber más: <https://www.brasildefato.com.br/especiais/hugo-chavez-el-hombre-que-cambio-la-historia-de-venezuela>



Fotos: Maestra Bernadete Pereira registrando fatos históricos em Venezuela.

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



El Salvador

Principales datos de El Salvador, país donde el próximo domingo, 4 de

marzo, se celebran elecciones legislativas y municipales.

Situación: Es el país más pequeño del continente americano con 21.040 kilómetros cuadrados, divididos política y administrativamente en tres zonas, 14 departamentos y 262 municipios.

Población: 5.744.113 (censo 2007 no actualizado hasta la fecha), con una densidad de 273 habitantes por kilómetro cuadrado. El Banco Mundial estimó en 2016 una población de 6.345.000.

Capital: San Salvador, con 1.567.156 habitantes (2007).

Idioma: Español.

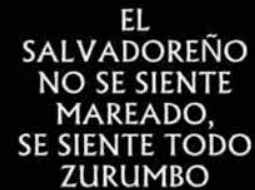
Un poco más en: <https://goldservice.com.sv/sv-information-sp-php/>



Rincón de la Lengua

✓ Expresiones y vocabulario salvadoreño:

Los salvadoreños tienen un sinfín de palabras y expresiones que los definen culturalmente y son muy interesantes para aprender. Vamos a conocer ahora algunas de esas expresiones :



EL
SALVADOREÑO
NO SE SIENTE
MAREADO,
SE SIENTE TODO
ZURUMBO



¡El Salvador, el país más chivo del mundo!

Esta expresión significa tonto o mareado.

Muy interesante, ¿no? Ya conocemos el saludo “Hola, qué tal” en español y en El Salvador es común que saluden así: ¿ **Quiubo, parce?**



Observa otras expresiones salvadoreñas, mira:

¡Qué chiva! – significa demostrar admiración de la belleza de algo

Puchica – utilizada también en Ecuador, se usa para una exclamación

Ej: ¡Puchica!, ahora estamos

con serios problemas.

Bayunco - es alguien bromista, juguetón y que nos hace reír.

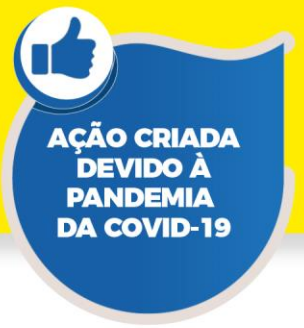
Tengo goma – dice la persona que ha bebido mucho en la noche anterior y está de resaca

¡Caball! – se usa para estar de acuerdo con alguien.

Ejemplo: Esta playa es hermosísima , ¿no?

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



¡Caball! Es muy hermosa.

Chiche – significa facil / así de simple.

Paja – significa mentira . Ej: Mis compañeros de clase me dieron paja/ No me digas más pajas.

Hay otras expresiones igualmente interesantes y para aprender más sobre ellas accede al enlace abajo:

- ✓ <https://elsalvadorgram.com/2017/10/15-palabras-celebran-la-cultura-vocabulario-salvadoreno/>

¡Hasta luego! O cómo dicen los salvadoreños:

¡ Salú!!!



✓ Expresiones y vocabulario salvadoreño:



En Venezuela hay expresiones y jergas muy interesantes, veamos algunas:

Pana - Significa amigo, compañero, em Venezuela se usa Compinche también.

El bululú – mucha gente en un mismo lugar

El cacho – significa amante

Cambur - los venezolanos llaman la fruta plátano/banana así.

Parchita – fruta de la pasión, em Venezuela muchos llaman esta fruta así.

Metiche – chismoso, alguien que se mete en asuntos ajenos.

Chamo/chama – chico/a

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



Arrecho – molesto/ Estoy arrecho, pero observa otros usos para esta misma palabra:

USOS DE LA PALABRA "ARRECHO" EN VENEZUELA.

- Interrogante: Te la das de arrecho no?
- Provocación: ¡Arrechate pues!
- Impresionante: Arrechoooooo.
- Rabia: Arrechera.
- Molestia: Me arreacha.
- Cantidad: Arrechamente.
- Rabia mínima: Arrecherita.
- Disgusto: Me estoy arrechando.
- Dificultad: Es arrecho.
- Habilidadoso: Tu si eres arrecho.
- Mujeres: Siempre arreachas.
- Hombre sin sexo: Muy arrecho.
- Venezuela: Esta arrechisima con...

Diccionario Venezolano
FACEBOOK.COM/DICCIONARIOVENEZOLANO

Ladilla – Me da ladilla significa, me da fastidio ¡Qué ladilla!, es te chico me aburre demasiado



✓ Mira más ejemplos abajo:



Arrocero – nunca falta en las fiestas y no lleva regalos, mira abajo:



¿Y carajito? Sabes que significa?, mira :

Así es, carajito significa niño/ a, que corresponde a la edad de 3 a 12 años.



- ✓ Puedes aprender más jergas y expresiones en la dirección abajo y aprovecha para oír el acento venezolano también.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=GELasxQvTc0>

Rincón Literario

El Salvador

El Salvador es un país con paisajes bellísimos y en su literatura varios poetas



destacan su naturaleza y bellezas naturales. El escritor que les presentamos enseguida, también lo hacía, pero de una forma más crítica.

- ✓ Lee sobre el escritor y después aprecia su poema:



Roberto Armijo

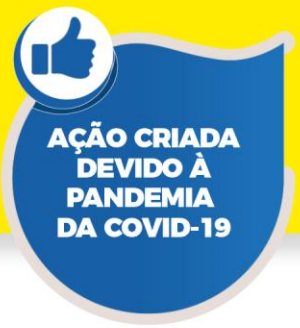
Fue un escritor salvadoreño nacido en Chalatenango el 13 de diciembre y fallecido en Francia el 23 de marzo de 1977. Armijo hizo parte de la generación bautizada como generación comprometida que surgió en la década de 50 y de la cual participaron varios escritores de Latinoamérica, los escritores de esa generación vivían en El Salvador por motivo de exilio.

- ✓ Lee uno de sus poemas más conocidos y que habla sobre su patria.

El Salvador será

El Salvador será un lindo
y (sin exagerar) serio país
cuando la clase obrera y el
campesinado
lo fertilicen lo peinen lo talqueen
le curen la goma histórica
lo adecenten lo reconstituyan
y lo echen a andar.
El problema es que hoy El Salvador
tiene como mil puyas y cien mil
desniveles

quinimil callos y algunas postemillas
cánceres cáscaras caspas
shuquedades
llagas fracturas tembladeras tufos.
Habrá que darle un poco de
machete
lija torno aguarrás penicilina
baños de asiento besos pólvora.



Para reflexionar... Después de leer el poema, busque las palabras que no conoces en un dicionário e intenta responder a las siguientes preguntas de comprensión lectora:

1 ¿Qué propone el yo lírico para que El Salvador sea un país lindo?.

2 ¿ El poeta deja el mensaje que El Salvador es un país enfermo, qué enfermedades son citadas en el poema?

3 Busca el significado de la expresión en el texto “goma histórica”, la palabra “goma” en El Salvador tiene un sentido distinto de otros países.

- ✓ Después de encontrar el significado, intenta explicar su sentido en el poema.

Venezuela - Leyenda

Las leyendas son composiciones literarias que cuentan sucesos imaginarios con personajes fantásticos y fenómenos sobrenaturales. Estas historias se transmiten de generación en generación principalmente a través de la palabra hablada.

Son muy importantes para el reconocimiento étnico de un país, porque hace parte de la cultura y de las creencias de nuestros ancestros. Las leyendas y mitos fueron importantes para que el hombre pudiera comprender hechos y sucesos de la vida y del mundo en determinados momentos de la historia.

Vamos a conocer ahora una leyenda venezolana llamada El Silbón, lee el texto y busca las palabras que todavía no conoces en un dicionário.

El Silbón



Según la leyenda, un joven terco y maleducado mató y destripó a su propio padre, ya que una noche le dijo a su madre que quería ciervo para cenar, por lo que la mujer le dijo que acompañara a su padre para cazarlo; sin embargo, el hombre al no lograrlo, fue asesinado por su propio hijo, quien luego le dio los sesos de su padre a su madre para que los cocinara. Tras este hecho, su abuelo mandó atar al joven a un poste en el medio del campo, a destruirle la espalda a latigazos, que sus heridas fueran lavadas con aguardiente, y a liberarlo junto a dos perros hambrientos y rabiosos. Antes de liberarlo su abuelo lo maldijo y condenó a portar los huesos de su padre por toda la eternidad.

Tiene un silbido característico que se asemeja a las notas musicales do, re, mi, fa, sol, la, si, en ese mismo orden, subiendo el tono hasta fa y luego bajando hasta la nota si. Se dice que cuando su silbido se escucha muy cerca no hay peligro, ya que el Silbón está lejos, pero si se escucha de lejos significa que está muy cerca. También se dice que escuchar su silbido es presagio de la propia muerte. Puede estar en cualquier sitio en cualquier hora.

Tal parece que si se siente el silbido de lejos lo único que puede salvar a la persona es el ladrido de un perro, ya que es lo único que le aterriza, un ají o un látigo. El alma suele vengarse de los hombres mujeriegos.

Muchos habitantes de Los Llanos cuentan haberlo visto sobre todo en verano, época en que la sábana venezolana arde bajo el rigor de la sequía y el Silbón se sienta en los troncos de los árboles y recoge polvo en sus manos. Pero es principalmente en los tiempos de humedad y lluvia cuando el espectro vaga hambriento de muerte y ávido por castigar a borrachos, mujeriegos y de vez en cuando a una víctima inocente. Cuentan que les succiona el ombligo a los borrachos cuando los encuentra solos en el llano para beber el aguardiente que ellos ingirieron, y que a los mujeriegos los despedaza, les quita los huesos y los mete al saco donde guarda los restos de su padre.

Dicen que luce como un gigante alargado de seis metros que camina moviéndose entre las copas de los árboles mientras emite su escalofriante silbido y hace crujir, dentro de su viejo y harapiento saco, los pálidos huesos de su desafortunado padre o, algunos afirman de sus múltiples víctimas. Otras dicen que se presenta como la sombra de un hombre alto, flaco y con sombrero, sobre todo a los borrachos.

Cuentan que el Silbón puede aparecerse cerca de una casa ciertas noches, dejando en el suelo el saco y poniéndose a contar los huesos uno a uno. Si dos o más personas lo escuchan, no pasará nada, pero si solo una persona lo escucha, al amanecer ese miembro de la familia morirá.

Fuente: https://es.wikipedia.org/wiki/El_Silb%C3%B3n

Accede: <https://historiadelosvallesdeltuy.jimdofree.com/leyendas/el-silb%C3%B3n/>

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



Ojo! Esta leyenda también es conocida en Colombia.

Actividades

1 Observa las imágenes abajo y relaciona cada leyenda a su país de origen que están en la caja, para realizar el ejercicio, pesquisa y aprende:

Brasil	Argentina	México	Perú	Colombia	España
--------	-----------	--------	------	----------	--------



Leyenda "El ahorcado de chacarita"



Leyenda "La pata sola"



Leyenda "La llorona"



Leyenda "El toro encantado"

(Ayacucho)

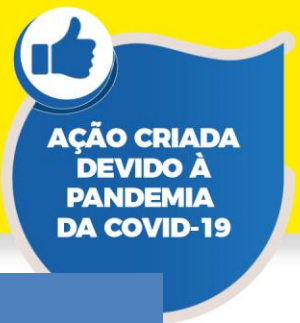


Leyenda "La rubia del baño"



Leyenda "Los amantes de Teruel"

1 ¿Conoces alguna leyenda de tu país? Cuéntala aquí resumidamente.



Actividades Audiovisuales

- ✓ Así como toda América Latina, Venezuela posee sitios increíbles que valen mucho la pena conocer. Sitios antiguos y también modernos hechos por el hombre y otros que la naturaleza se encargó de regalar a nosotros todos. Les invitamos a conocer un poco de estos lugares, de estos paisajes que seguro, te van a encantar.



Video: <https://padlet.com/arletepbarbosa/6e1x8verr2y4fvdj>

- ✓ En las direcciones abajo, comprueba lo que ya sabes sobre los países. Comenta lo que te pareció interesante:

El Salvador: <https://view.genial.ly/5faebb79a083c60d0a8be518/game-untitled-genially>

Venezuela: <https://view.genial.ly/5fad553af8fbb10d1c2e7a8d/game-untitled-genially>

Rincón de Noticias

- ✓ ¿Sabes como están las relaciones entre los países estudiados en este capítulo? Lee la noticia y después contesta a las preguntas.

Venezuela y El Salvador entran en crisis diplomática

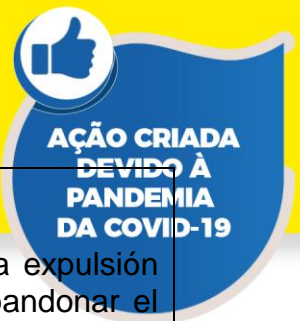
El gobierno de Venezuela expulsó a los diplomáticos de El Salvador en respuesta a que fuera retirado de su sitio el personal diplomático venezolano del país centroamericano.

Por AP 03 de Noviembre

La cancillería venezolana indicó en un comunicado que declaró “persona no gratas” a los integrantes del personal diplomático salvadoreño “en estricta aplicación del principio de reciprocidad”. | EFE

Língua e Cultura Espanhola

Módulo II (Avançado)



SAN SALVADOR. — El gobierno venezolano ordenó el domingo la expulsión del personal diplomático de El Salvador y le dio 48 horas para abandonar el país, tras la decisión del gobierno salvadoreño de echar a los diplomáticos venezolanos del país centroamericano y dar su respaldo al líder opositor Juan Guaidó.

La cancillería venezolana indicó en un comunicado que declaró “persona no gratas” a los integrantes del personal diplomático salvadoreño “en estricta aplicación del principio de reciprocidad, tras el inaudito anuncio del gobierno de El Salvador de expulsar al personal diplomático venezolano debidamente acreditado en ese país”.

El anuncio se produjo horas después que el gobierno de Bukele ordenó la expulsión del cuerpo diplomático de Venezuela y le otorgó 48 horas para salir del país, reconociendo la legitimidad del líder opositor Juan Guaidó, que como jefe de la Asamblea Nacional se declaró en enero presidente interino.

Fuente: <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-50279417>

- ¿Por qué el gobierno venezolano ha expulsado a los diplomatas salvadoreños?

- ¿Qué te parece la actitud de los líderes de los dos países?

Haz una investigación sobre la situación política y económica de los dos países en la actualidad.

Rincón de Curiosidades



Video: https://youtu.be/a6-LTqm_Hfw

Después de ver el video, comenta lo que pudiste comprender y lo que más te sorprendió:
